

KIDS

FASHION, LIFE & STYLE

+BABY
+TEENS
#26 WINTER 2017-18
FRANÇAIS | ENGLISH

SPECTACULAR
Cataleya

EXCLU
DÉPART IMMÉDIAT
AVEC LE SERGENT
MAJOR EXPRESS

**RED
DINGUE**

Les teens voient rouge.

La mode au fil des pages. Family avec
iCandy, Sporty & Shopping daily.



| FRENCH RIVIERA | PARIS | NEW YORK | LOS ANGELES |



CLÉMENTINE MARCHAL

Passionnée et passionnante



Créatrice du festival de l'enfant KIDS etc, rédactrice du blog de Madame C et communicante avérée, Clémentine Marchal est une touche-à-tout que rien n'arrête. Passionnée et passionnante, maman de deux filles, elle a créé ce petit univers rien qu'à elle qu'on aime tant... Des bonheurs tout simples, des moments vrais, une vie professionnelle pleine de jolis projets, une vie familiale qu'elle aime plus que tout, on envie quand même un peu cette petite vie bien remplie. Et si vous ne la connaissez pas encore, lisez-là au moins une fois, suivez-la sur les réseaux sociaux et inspirez-vous ! C'est juste un bon moment à passer...



PASSIONATE AND FASCINATING

Creator of the KIDS etc children Festival, editor of the blog of Madam C and a recognized communicator, Clementine Marchal is a Jack-of-all-trades that nothing can stop. Passionate and fascinating, mother of two girls, she created this small unique universe that we love so much... The simple joys of real moments, a professional life full of beautiful projects, a family life that she loves more than anything, we envy her for this little busy life. If you do not know it yet, read her blog at least once, follow her on social networks and get inspired! It will be a good time...

Propos recueillis par Marine Astor



Clémentine, qui es-tu ? Peux-tu te présenter aux lecteurs de KiDS en quelques mots ?
Je m'appelle Clémentine Marchal et dans quelques jours je soufflerai mes 39 bougies. Mariée depuis 13 ans, maman poule de deux pimprenelles de 3 et 11 ans, je blogue, j'entreprends, j'organise. J'aime les bonheurs simples en famille, les grandes tablées improvisées et les belles rencontres. Côté vie professionnelle, j'ai compris très tôt que je n'étais pas faite pour la case qu'on me destinait. En France, nous avons la fâcheuse manie de vouloir tout formater. Après six ans en entreprise, j'ai tout plaqué ! Et j'ai dessiné mon propre univers professionnel. Après avoir créé et dirigé pendant sept ans la société d'organisation de mariage *Made In You*, c'est à présent avec mon agence *Quinzeavril* que j'accompagne de nombreuses marques du mariage et de l'enfant afin d'améliorer leur branding et leur stratégie digitale. Inspirée par ma vie de maman, j'ai lancé fin 2015 le premier festival de l'enfant en France, KIDS etc. En parallèle de tout ça, je suis aussi rédactrice d'un blog mariage et lifestyle. Depuis 10 ans maintenant, je partage mes jolies histoires sur *Le blog de Madame C.*

Tu es blogueuse depuis plus de 10 ans déjà ! Le blog de Madame C c'est un peu ton premier bébé ?

Complètement et j'en suis très fière. Au début, c'était un simple loisir, une manière de partager de belles histoires autour du mariage. Et puis très vite, c'est devenu une activité à plein temps.

Que penses-tu de l'émergence des blogueuses ces dernières années ? Est-ce qu'il y a de la place pour tout le monde d'après toi ?

L'émergence des blogs fait partie du nouveau monde digital. C'est un très bel outil qui a changé la vie de milliers de personnes. La mienne y compris. J'ai un leitmotiv : « Les seules limites sont celles que l'on s'impose ! ». Le tout est de rester soi-même et de ne pas basculer dans la vulgaire copie qui n'amène rien de pertinent. Mais une fois qu'on a trouvé sa voie, foncez, l'aventure est incroyable !

Clementine, who are you? Can you introduce yourself to the readers of KiDS in a few words?

My name is Clementine Marchal, and in a few days I will blow my 39 candles. Married for 13 years, mother hen of two kids of 3 and 11 years old, I blog, I undertake, I organize. I love the simple pleasures in family, the large makeshift tables and the encounters. About my professional life, I realized very early that I was not made for the job that they've put me in. In France, we have the annoying habit of wanting to format everything. After six years in business, I threw everything away! And I drew my own professional world. After creating and directing for 7 years the wedding company MADE IN YOU, it is now with my agency QUINZEAUVRIL that I accompany many brands of marriage and children to improve their branding and their digital strategy. Inspired by my life as a mother, I launched at the end of 2015 the 1st child festival in France, KIDS etc. In addition to all this, I am also editor of a wedding and lifestyle blog. For 10 years now, I share my nice stories on the blog of Madam C.

You're blogger for more than 10 years already! The blog of Madam C is a little bit like your first baby?

Completely and I am very proud of it. In the beginning, it was a hobby, a way to share stories around the marriage. And then very quickly, it became a full-time activity.

What do you think of the emergence of the bloggers in recent years? Is there room for everybody according to you?

The emergence of blogs is part of the new digital world. It's a very nice tool that has changed the lives of thousands of people. Mine included. I have a motto: "the only limits are those we put ourselves." What's important is to be yourself and not fall into the vulgar copy that brings nothing relevant. But once you find your own way, go for it, the adventure is incredible!

Fin 2015, tu lançais la première édition du festival KIDS etc à Aix-en-Provence, aujourd'hui le petit salon a bien grandi et continue d'évoluer à Paris à présent. Comment est venue l'envie, l'idée de créer un festival autour de l'enfant ?
A ma seconde grossesse en 2014, j'ai passé beaucoup de temps sur mon réseau social préféré, Instagram. J'ai découvert des talents fabuleux. L'envie de les réunir autour d'un événement de qualité s'est naturellement imposée. Un an plus tard, la KIDS etc était lancée ! La première édition a eu lieu à Aix en Provence. Face à l'enthousiasme des familles, j'ai eu envie d'amener le concept à Paris. Et je ne le regrette pas. La magie a opéré, l'événement a lieu désormais deux fois par an, au printemps et à l'automne.

KIDS etc attire de plus en plus de petits créateurs, quel regard portes-tu sur ce joli succès ?

C'est beaucoup de bonheur car j'y mets tout mon cœur.

Peux-tu nous parler de la prochaine édition qui aura lieu du 25 au 26 novembre 2017 ? Qu'attends-tu de ce nouveau rendez-vous ?

Pour cette édition à un mois de Noël, je veux faire briller les yeux des familles. Mettre un peu de féerie dans ce moment de partage et de rencontre. Noël est ma période favorite de l'année et je compte bien transmettre une extra dose de magie à tous ceux qui viendront nous rendre visite !



By the end of 2015, you gave the first edition of the Kids etc festival in Aix-en-Provence, today the little show grew bigger and continues to evolve in Paris. How the desire come, the idea of creating a festival around the child?

During my second pregnancy in 2014, I've spent a lot of time on my preferred social network, Instagram. I discovered fabulous talents. The desire to bring them around a quality event has emerged naturally. A year later, the KIDS etc. was launched! The first edition was held in Aix en Provence. Given the enthusiasm of the families, I wanted to bring the concept to Paris. And I do not regret. The magic worked, the event takes place now twice a year, in spring and in autumn.

Kids etc attracts more and more of designers, what are your feelings about this great success?

That's a lot of happiness because I put all my heart in.

Can you tell us about the next edition which will take place from 25 to 26 November 2017, what do you want for this new appointment?

For this edition to a month of Christmas, I want the eyes of families to shine. Put a little magic in this moment of sharing and meeting. Christmas is my favorite time of the year and I intend to transmit an extra dose of magic to all those who come to visit us!



Tu crées, tu inspires, tu conseilles, tu écris, tu travailles beaucoup et tu es aussi la maman de deux filles. Comment réussis-tu à combiner vie professionnelle et vie personnelle ?

Je me lève très tôt ! Et j'admet qu'il y a un temps pour tout. Si je n'ai pas achevé la to do du jour, vu que je ne sauve pas des vies, cela attendra le lendemain. Ma seule priorité : être postée respectivement à 15h50 puis à 16h devant la maternelle et le collège. Mes filles seront toujours ma priorité. Un autre de mes secrets, j'ai un mari génial que j'aime de tout mon cœur depuis 19 ans.

As-tu un petit conseil à donner aux mamans qui rêvent de se lancer à leur tour ?

J'en aurai qu'un seul : Ne rêve pas ta vie, vis-la !

Enfin pour finir, nous aimerais une petite info pour KiDS, rien que pour KiDS...

Comme une envie de voyage, pas vous ?

photos : © Maria Puglia

You create, you inspire, you recommend, you write, you're working hard and you're also the MOM of two girls. How do you manage to combine work and personal life?

I get up very early! And I admit that there's a time for everything. If I have not completed the "to do" list of the day, because I don't save lives, it can wait the next day. My only priority: be present respectively at 15h50 and then at 4 p.m. in front of the kindergarten and the college. My girls will always be my priority. Another of my secrets, I have a great husband that I love with all my heart for 19 years.

Do you have a little advice for moms who dream to start their dreams like yours?

I have only one: don't dream your life, live it!

And to close off, we would like a little info for KiDS, just for KiDS...

As a desire to travel, not you?